

Transcription of Witness Statement of Celine Cadrain dated March 2, 1969 (original attached)

Celine Cadrain states: I am 20 years of age and reside at home with my parents. At the present time I am attending Saskatoon Business College.

On January 31, 1969 at around 9 or 9:30 AM a David Milgaard came to our house asking for my brother Albert. David is also known by the nickname Hoppie. I was in bed at the time in an upstairs bedroom. I could hear them as they were talking loudly. I came downstairs about a half an hour later.

While I was upstairs, I could hear David talking about going to Regina and talking about staying. They came upstairs and Hoppie and a girl looked in my bedroom and then knocked and asked if they could see my bedroom.

Hoppie, when he stayed with us about a year ago, had used my bedroom and at that time it had physcadellie poster and pictures on the walls. When I took over this room after he left our house, I had removed these posters and pictures. I think Hoppie had brought this girl up to see the room because of the posters, but because they were gone, they did not stay except to say the room looked different. They then went downstairs.

I went downstairs shortly afterwards and Hoppie introduced a young man and woman to me. The woman was about 16 and the man about 17 or 18. I don't recall either of their names.

The man and woman did not say much, but Hoppie kept talking about leaving and wanting Albert to go with him. Hoppie was neatly dressed in dark trousers and a sweater or something. I don't recall seeing any blood on his clothing. His hair was short, curly and neat.

I would describe Hoppie as being about 5'5" or 6" tall, slight build, dark hair, good looking.

During the time he first came in that morning he used filthy four letter words constantly, but when I came downstairs he quit using them. He said he was high or that we are high and I took that as being high on drugs.

Hoppie, or David Milgaard does not work to my knowledge. He makes out like he is a hippie and goes about his ways in a carefree manner. He lives from hand to mouth and uses drugs whenever he can get hold of them. I don't know anything about his dealings with girls except I am sure he has no respect for them.

During the hour or so that they were here, I did not pay too much attention to their conversation. They were happy to see each other, that is Albert was happy to see Hoppie and vice versa. They talked of what they had been doing during the past year.

Around 11:30 AM, Hoppie, I believe went out to the car but couldn't get it to go. He returned saying there was gasoline under the car and it wouldn't start.

He phoned the B.A. at 22nd St. and Ave P. and while phoning I left the house to go to school. I met my mother half way down the 300 blk Ave. O SO as she was returning from St. Paul's Hospital. I did not return home till Sunday, as I stayed with a girl friend after school on Friday.

030681

Form #24

WITNESS STATEMENT FORM

Name Celine Marie Cadogan Occurrence No. 641

Address 334 Ave O So Place Saskatoon

Date March 2/69

Time 2⁵⁵ AM
PH

~~Celine Cadogan states:~~ I am 20
years of age and reside at home
with my parents. At the present
time I am attending Saskatoon
Business College.

On January 31, 1969 at around
9 or 9³⁰ am a David Metzger
came to our house asking for
my brother Albert. David is also
known by the nickname Hoppie.
I was in bed at that time in an
apartment bedroom. I could hear
them as they were talking loudly.
I came downstairs about a half
an hour later.

While I was upstairs, I could
hear Albert's father say

Witness:

Signed:

Celine Cadogan

030681A

Form #24

WITNESS STATEMENT FORM

Name Celine Cadrain

Occurrence No. 641

Address _____

Place _____

Date _____

Time _____ AM
PM

II

~~Heard~~ talking about going to Regina and talking about staying. They came upstairs and ~~stopped~~ and a girl looked in my bedroom and then knocked and asked if they could see my bedroom.

~~Heard~~ when he stayed with us about a year ago, had used my bedroom and at that time I had psychedelic posters and pictures on the walls. When I took over this room after he left our house, I had removed these posters and pictures. I think ~~Heard~~ had brought this girl up to see the room because of the posters.

Witness:

Signed:

030682

Celine Cadrain

WITNESS STATEMENT FORM

Name Celine Cadman

Occurrence No. 641

Address _____

Place _____

Date _____

Time _____ AM
PM

11

but because they were gone, they did not stay except to say the room looked different. They then went downstairs.

I went downstairs shortly afterwards and ~~they~~ introduced a young man and woman to me. The woman was about ~~16~~ 16 and the man about 17 or 18. I don't recall either of their names.

The man and woman did not say much, but ~~they~~ kept talking about leaving and wanting ~~to~~ to go with him. ~~He~~ was neatly dressed in dark trousers and a sweater or something.

Celine Cadman

Witness:

030683

Celine Cadman

Signed:

WITNESS STATEMENT FORM

Name ~~William Salzman~~

Occurrence No. 641

Address _____

Place _____

Date _____

Time _____ AM PM

TV.

I don't recall seeing any blood on his clothing. His hair was short, curly and neat.

I would describe ~~him~~ as being about 5'5" or 6" tall, slight build, dark hair, good looking.

During the time he first came in that morning he used filthy four-letter words constantly, but when I came downstairs he quit using them. He said he was high or that we are high. I and I took that as being high on drugs.

~~He said~~, or ~~he said~~ does not work to my knowledge. He

Andrew Porter D/pt

Celine Cadman

Witness:

Signed:

WITNESS STATEMENT FORM

Name ~~William Madrian~~

Occurrence No. 641

Address _____

Place _____

Date _____

Time _____ AM
PM

Madrian act like he is a hippie
or and goes about his ways in
a careless manner. He lives from
hand to mouth and uses drugs
whenever he can get hold
of them. I don't know anything
about his dealings with girls except
I am sure he has no respect
for them.

During the hour or so that they
were here, I did not pay too
much attention to their conversation.
They were happy to see each
other, that is ~~Madrian~~ was happy
to see ~~Madrian~~ and vice versa.

They talked of what they had
Andrew Porter Sgt. Celine Cadman

Witness:

Signed:

030685

Transcription of Witness Statement of Celine Cadrain dated March 2, 1969 (original attached)

Celine Cadrain states: I am 20 years of age and reside at home with my parents. At the present time I am attending Saskatoon Business College.

On January 31, 1969 at around 9 or 9:30 AM a David Milgaard came to our house asking for my brother Albert. David is also known by the nickname Hoppie. I was in bed at the time in an upstairs bedroom. I could hear them as they were talking loudly. I came downstairs about a half an hour later.

While I was upstairs, I could hear David talking about going to Regina and talking about staying. They came upstairs and Hoppie and a girl looked in my bedroom and then knocked and asked if they could see my bedroom.

Hoppie, when he stayed with us about a year ago, had used my bedroom and at that time it had physcadellic poster and pictures on the walls. When I took over this room after he left our house, I had removed these posters and pictures. I think Hoppie had brought this girl up to see the room because of the posters, but because they were gone, they did not stay except to say the room looked different. They then went downstairs.

I went downstairs shortly afterwards and Hoppie introduced a young man and woman to me. The woman was about 16 and the man about 17 or 18. I don't recall either of their names.

The man and woman did not say much, but Hoppie kept talking about leaving and wanting Albert to go with him. Hoppie was neatly dressed in dark trousers and a sweater or something. I don't recall seeing any blood on his clothing. His hair was short, curly and neat.

I would describe Hoppie as being about 5'5" or 6" tall, slight build, dark hair, good looking.

During the time he first came in that morning he used filthy four letter words constantly, but when I came downstairs he quit using them. He said he was high or that we are high and I took that as being high on drugs.

Hoppie, or David Milgaard does not work to my knowledge. He makes out like he is a hippie and goes about his ways in a carefree manner. He lives from hand to mouth and uses drugs whenever he can get hold of them. I don't know anything about his dealings with girls except I am sure he has no respect for them.

During the hour or so that they were here, I did not pay too much attention to their conversation. They were happy to see each other, that is Albert was happy to see Hoppie and vice versa. They talked of what they had been doing during the past year.

Form #24

WITNESS STATEMENT FORM

Name ~~William~~ Occurrence No. 641

Address _____ Place _____

VI

Date _____

Time _____ AM
PM

been having during the past year.

Around 11³⁰ AM, ~~Monday~~ I believe, went out to the car but couldn't get it to go. He returned saying there was gasoline under the car and it wouldn't start.

He phoned the B.A. at 22nd St and Ave P. and while phoning I left the house to go to school.

I met my mother halfway down the 300 blk Ave O So as she was returning from St Paul's Hospital. I did not return home till Sunday, as I stayed with a girl friend after school on Friday.

William Peter D. Let.

Witness: 030686

Clara Cadman
Signed: